



Société Historique et Littéraire Polonaise
Bibliothèque Polonaise de Paris
Towarzystwo Historyczno - Literackie
Biblioteka Polska w Paryżu

Journée Commémorative dédiée à Tadeusz Kościuszko
sous le patronage de la
Société Historique et Littéraire Polonaise

A l'occasion du **203^e anniversaire de la mort du général Tadeusz Kościuszko** et du **184^e anniversaire de la construction du monument** élevé à la mémoire de Tadeusz Kościuszko à Montigny sur Loing, la Société pour la Protection des Souvenirs et Tombeaux Historiques Polonais en France, la Paroisse Polonaise de Dammarie les Lys, les Municipalités de Montigny sur Loing et de La Genevraye, vous invitent à la rencontre annuelle qui se tiendra le samedi **26 Septembre 2020** :

15 heures 00 : Dépôt de gerbes au Monument de Kościuszko à Sorques.

16 heures 00 : Messe pour le repos de l'âme de Tadeusz Kościuszko, célébrée par Monsieur l'Abbé Piotr Osiński en l'église polonaise de **Dammarie-les-Lys**, 81, rue Adrien Châtelain.

Compte tenu de la situation sanitaire en France, nous sommes amenés à annuler la réservation de l'autocar de Paris à Sorques et Dammarie les Lys.

Accès en voiture à Montigny sur Loing : depuis l'obélisque de Fontainebleau prendre les départementales D 58 puis D 148. Le Monument se trouve sur le hameau de Sorques, commune de Montigny sur Loing, au bord de la route départementale D 148 de Fontainebleau à Episy.

W **203^ą rocznicę śmierci** Tadeusza Kościuszki i w **184^ą Rocznicę budowy pomnika**, poświęconego pamięci Tadeusza Kościuszki w Montigny sur Loing, Towarzystwo Opieki nad Polskimi Zabytkami i Grobami Historycznymi we Francji oraz Polska Parafia Katolicka w Dammarie les Lys, Merostwa Montigny sur Loing i La Genevraye zapraszają na coroczne spotkanie w sobotę **26 września 2020 roku**:

godz. 15.00 : Złożenie kwiatów pod pomnikiem Kościuszki w Sorques.

godz. 16.00 : Mszę Św. za duszę Tadeusza Kościuszki będzie celebrował Ksiądz Piotr Osiński w polskim kościele w **Dammarie-les-Lys**, 81, rue Adrien Châtelain.

Biorąc pod uwagę sytuację zdrowotną we Francji, zmuszeni jesteśmy anulować rezerwację autobusu z Paryża do Sorques i Dammarie les Lys.

Dojazd do Montigny sur Loing samochodem : od obelisku w Fontainebleau drogami departamentalnymi D 58, a następnie D 148. Pomnik znajduje się na terenie osiedla Sorques, w gminie Montigny sur Loing, przy drodze D 148, wiodącej z Fontainebleau do Episy.

Paris, 1^{er} septembre 2020

Pour le Comité d'Organisation
Michèle Fanica
Barbara Kłosowicz
tel. 0 950 110 561

Plan d'accès au monument à Sorques



Plan de Dammarie-les-Lys

